

طلب تعديل أو إضافة بيانات مستثمر
Changing / Adding of Investor Information

Application Date: تاريخ الطلب:

Investor Number(IN) : رقم المستثمر: Investor Name: اسم المستثمر:

يرجى تعديل أو إضافة البيانات الخاصة بي حسب التفاصيل المبينة أدناه
Please update my information according to the details mentioned below

Information	(التعديل أو الإضافة / Change / Add)	البيانات
<input type="checkbox"/> Name as per Passport	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> الإسم حسب جواز السفر
<input type="checkbox"/> Passport No.	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> رقم الجواز
<input type="checkbox"/> National ID No.	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> رقم الهوية الوطنية
<input type="checkbox"/> UAE Family Registration No.	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> رقم خلاصة القيد
<input type="checkbox"/> Post Box	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> صندوق البريد
<input type="checkbox"/> City	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> المدينة
<input type="checkbox"/> Country	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> الدولة
<input type="checkbox"/> Telephone	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> الهاتف
<input type="checkbox"/> Mobile No.	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> الهاتف المتحرك
<input type="checkbox"/> Fax	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> الفاكس
<input type="checkbox"/> E-mail	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> البريد الإلكتروني
<input type="checkbox"/> Other (Specify)	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> آخر (حدد)

Please Send the Daily Trade Confirmation Report & Statement

يرجى إرسال تقرير تأكيد الصفقات اليومية وكشف الحساب

Free of Charge by:

مجانباً عن طريق

- Email البريد الإلكتروني
- SMS الرسائل النصية القصيرة
- Fax الفاكس
- Please don't send daily report statement يرجى عدم إرسال كشف الحساب اليومي
- Please don't send all type reports & any correspondence sent by DFM يرجى عدم إرسال جميع أنواع التقارير والمراسلات الصادرة من السوق

أقر أنا الموقع أدناه بأن جميع البيانات المدونة في هذا الطلب والمستندات المرفقة صحيحة وموثوقة.
I, the undersigned, conirm that all the information in this form and the attached documents are correct & authenticated.

Investor Signature: توقيع المستثمر: Investor Name: اسم المستثمر

Representative/Guardian(if any): اسم الوكيل / الوصي (إن وجد):

Representative/Guardian Signature (if any): توقيع الوكيل / الوصي * (إن وجد):

Notes:

ملاحظات

- Please send this form with any attachments to CSD Division at DFM and ND by Fax, Post Box, or E-mail.
 - In case of a name change, please attach an authenticated copy of the court order.
 - In case of a change in the UAE Family Registration record or passport renewal please attach a true copy of old & new documents.
 - In case of a guardian (other than father), please attach a true copy of the custody documents authenticated by a notary public.
 - In case of a representative, please attach a true copy of a valid power of attorney duly authenticated by a notary public.
 - The service of Changing / Adding information is available online for investors registered in the E-Report service on DFM website: www.ereports.dfm.ae
- يرجى إرسال الطلب وأية مرفقات إلى دائرة التقاض والتسوية والإيداع في سوق دبي المالي وسوق ناسداك عن طريق الفاكس، صندوق البريد أو البريد الإلكتروني.
 - في حالة تغيير الإسم يجب إرفاق نسخة طبق الأصل من حكم المحكمة.
 - في حالة تغيير خلاصة القيد أو تجديد جواز السفر يجب إرفاق نسخة طبق الأصل من القديم والجديد.
 - في حالة وجود وصي (غير الأب) يجب إرفاق نسخة طبق الأصل من أمر الوصاية مصدقة من كاتب العدل.
 - في حالة وجود وكيل، يجب إرفاق نسخة طبق الأصل من الوكالة مصدقة من كاتب العدل وسارية المفعول.
 - تتوفر خدمة تعديل أو إضافة البيانات إلكترونياً للمستثمرين المسجلين في خدمة التقارير الإلكترونية على موقع السوق: www.ereports.dfm.ae

For Official Use Only

للإستخدام الرسمي

Approved By: Signature: Date:

Note:

CSD Stamp ختم الإدارة

نموذج توقيع المستثمر Investor Signature Form

Investor Name: اسم المستثمر:
Investor Number(IN) : رقم المستثمر:

In case of representative / guardian,
please fill in the following information:

في حالة وجود (وكيل / وصي) يرجى
تعبئة البيانات التالية:

Representative: وكيل:

Guardian: وصي:

Name of Representative / Guardian:

إسم الوكيل / الوصي:

Investor Number (if any):

رقم المستثمر (إن وجد):

(توقيع الوكيل / الوصي)
Representative / Guardian Signature

(توقيع المستثمر)
Investor Signature

(2)	(1)
-----	-----

Stamp: الختم

Note:

ملاحظات:

Signature must be authenticated by :

- a licensed brokerage firm at DFM, an accredited bank, or a listed company at DFM.
- an authorized (CSD officer) at the personal presence of the investor, or providing the original passport indicating the signature of the passport holder.

The above signature shall be authorized on all transactions of the investor at DFM.

The authorizing party shall be held liable for the signature authentication, therefore investor's identity or his representative must be confirmed prior to authentication.

In case of representative or guardian (other than father), please attach a true copy of the power of attorney or custody documents authenticated by a notary public.

- يجب أن يكون التوقيع مصدقاً حسب الأصول من قبل شركة وساطة مرخصة في سوق دبي المالي. بنك معتمد. أو شركة مدرجة في سوق دبي المالي

- موظف (دائرة التفاضل والتسوية والإيداع) وبحضور شخصي للمستثمر. أو إبراز الجواز الأصلي مبين فيه توقيع حامل الجواز

سيتم اعتماد التوقيع المبين أعلاه على كافة تعاملات المستثمر لدى سوق دبي المالي

تحمل الجهة التي تصدق على التوقيع المسؤولية الكاملة تجاه التصديق. إذ يجب التأكد من هوية المستثمر أو من ينوب عنه قبل تصديق التوقيع.

في حالة وجود وكيل أو وصي (غير الأب) يجب إرفاق نسخة طبق الأصل من الوكالة أمر الوصاية مصدقة من كاتب العدل.

* In case of representative or guardian (other than father), please attach copy of the power of attorney or custody documents authenticated by a public notary.

* في حالة وجود وكيل أو وصي (غير الأب)، يرجى إرفاق نسخة من الوكالة أو الوصاية مصدقة من الكاتب العدل.